

Розіб'ємо копче призвище експериментально на 2 частини,

- Murakami Kawata
- Shitamura Ishiyama
- Kawakami Oota
- Yamashita Yamakawa
- Takekaka Takehita
- Ooishi
- Nakamura

побачивши що ієрогифів по 2

Тепер подивимось скільки гисток, нариши, ками у призвищах. 2 ками у кікуї, більше немає, лише два отже ми знайшли 2 призвища, які мають на ками.

Бачимо перед І який транскрипується у ками 村 у однокому слові. Знаходимо ще 2 таких же у кікуї вимовляемо, що 木-І-це мурга! Далі легко розшифрувати все до кінця і

визначити, що

- Murakami - 8
- Shitamura - 10
- Kawakami - 12
- Yamashita - 6
- Takekaka - 11
- Ooishi - 9
- Nakamura - 7
- Kawata - 3
- Ishiyama - 2
- Oota - 5
- ~~Nakamura~~ - 1

ka = 田	ishi 石
oo = 土	kawa 川
naka 中	shita 下
yama 山	tane 竹
	...

ієрогифе визначимо, що Takeshita - 4. Тепер знаємо транскрипцію кожного ієрогифу

- 村田 - Murata
- 土竹 - Otake
- Ishikawa - 石川
- Tanaka 田中
- Takekaka 竹木